**熙悦餐厅自助晚餐券**

1. 本券可兑换一次诺金度假酒店熙悦餐厅半自助晚餐（半自助晚餐是指：[每位用户可享用诺金度假酒店熙悦餐厅半自助餐台，主菜从四款中任选一份]），该券仅限北京环球影城年卡用户购买和使用。年卡用户可以在其北京环球影城年卡状态变为不可退后，包括但不限于年卡过渡期届满，或在过渡期未满时入园后（年卡购买后的前八（8）日含购买当天为过渡期）兑换餐券。
2. 可使用时间及使用地点：成人半自助晚餐券可自购买之日起至2025年6月12日在诺金度假酒店熙悦餐厅使用。北京环球影城年卡持有人购买后，在诺金度假酒店熙悦餐厅出示本券二维码，完成核验后即可在餐厅正常半自助晚餐供餐时段（17:30-21:30）使用。该券须在自购买之日起至6月12日前使用完毕，如逾期未使用，则自动失效且不予退款或补发，除非适用法律另有规定。
3. 鉴于餐厅席位有限，先到先得，建议游客提前24小时拨打餐厅电话010-57326330进行预约。如未预约，在餐厅满座时将无法使用餐券。如已约满则无法进行预约。
4. 每张半自助晚餐券可供1位成人使用，可从四款主菜中任选一款（四款主菜：整烤美国极佳西冷牛排、意大利海鲜烩饭配半只龙虾三文鱼、芝士龙虾铁扒三文鱼配法式烩菜、熙悦烤肉拼盘），并享用半自助餐台（含餐前冷菜、沙拉吧、甜品、汤等）。部分菜品可能因时令或售罄等其他不可抗因素无法提供，以餐厅当日实际供应为准。
5. 此券不得被篡改、复制、转让、转售或被用于其他任何商业用途。对于将此兑换券用于其他任何商业用途的行为，行为人应承担由此产生的一切法律责任。
6. 此券不包含进入北京环球影城主题公园的入园权益，不可被用作进入北京环球影城的凭证，不包含停车服务。
7. 适用平台：该券仅限在北京环球度假区官方App及微信小程序内环球会员俱乐部兑换使用。
8. 使用者须自行承担因其故意或过失造成的一切人身伤害或财产损失。
9. 仅限在北京环球度假区使用。

© 2025 Universal Studios. All rights reserved.

**Voucher for Semi-buffet Dinner at Café Royal**

1. This voucher contains one adult Semi-buffet Dinner at Café Royal, NUO Resort Hotel. Each voucher includes one main course (choice of 4 options) and access to the semi-buffet counter. And is available for redemption by Universal Studios Beijing Annual Passholders when the Annual Pass has become non-refundable, including but not limited to when the Grace Period has passed, or guests entering the theme park during Grace Period (The first 8 days (including purchasing day) after the purchase is considered a Grace Period).
2. Redemption period and redemption location: The adult semi-buffet dinner is redeemable at Café Royal, NUO Resort Hotel from the purchase day to June 12, 2025. Universal Beijing Resort Annual Pass holders may present the QR code of this voucher at the restaurant for verification and use it during the standard semi-buffet dinner hours (17:30-21:30). The voucher can be used on any selected date from the purchase day to June 12, 2025. If not redeemed within the validity period, the voucher will automatically expire and will not be refunded nor re-issued unless otherwise required by applicable law.
3. It’s recommended to call for booking 24 hours in advance on 010-57326330 as seats are limited and guests will be served on a first come first served basis. If no reservation is made, the voucher cannot be used when the restaurant is at full capacity. If reservations are full, no additional bookings will be accepted.
4. Each voucher entitles 1 adult to a semi-buffet dinner, which includes one main course selected from the following four options: Roasted USDA Prime Rib, Seafood Risotto with Half a Lobster, Italian Seafood Risotto, Half a Lobster& Grilled Salmon with Ratatouille, and Meat plate. In addition, guests may enjoy the semi-buffet counters, including cold appetizers, salad bar, desserts, soup, etc. Menu items are subject to availability and seasonal adjustments as determined by the restaurant.
5. This voucher must not be altered, copied, transferred, resold, or used for any commercial purposes. Any individual engaging in such conduct shall bear full legal liability for any consequences arising therefrom.
6. This voucher does not include admission to Universal Beijing theme park and cannot be used as an entry ticket. Parking services are not included.
7. Applicable Platforms: the voucher can only be redeemed via the Loyalty Club within the Universal Beijing Resort Official App, or WeChat Mini Program.
8. Users are solely responsible for any personal injury or property loss resulting from their own intentional acts or negligence.
9. Valid at Universal Beijing Resort only.

© 2025 Universal Studios. All rights reserved.